

大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報外常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千二百四十二號

申報

(本館開設在舊巴路口門牌第十一號)

印工級絕倫並延有文工書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有益世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登錄嗣後請翁來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館白

乙未十一月初九日

英一千八百九十五年十二月十四號拜二 每張售錢五文凡告白者每日每字一仙 每月每張一元 每季每張三元 每半年每張五元 每年每張十元

招請書記 ○啟者本館欲招請書記一人以司數目如有能書能算且書法精熟者祈到本館面商書法不佳不能合用特此佈告 本館謹啟

新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所繪羅子星於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者請君賜顧願購移玉至本館面商可也本館謹啟

丙申年月份牌發售 ○啟者本館新印丙申年華英月份牌現經告竣所有差餘氣節悉照舊時憲書詳加較勘譽度無訛且用精工寫印字體端正設畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗 諸君惠顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希 惠鑒 本館謹啟

鐵路利弊論 嘗按火車之行速者一晝夜三千里緩亦一千數百里風馳電掣洵亘古未有之奇製也雖然中國開築鐵路有利有弊有大利有大弊試言之商賈便於貿易一利也賑荒便於轉輸二利也旅行便於往來三利也十八行省脈絡貫而信息靈四利也百萬萬輪輸送捷而耗費少五利也開採礦產運費省而銷路速六利也控制官吏巡察易而蘆蔽難七利也而且中國大勢東南人滿西北土滿有鐵路則遷徙易開墾亦易人滿土滿均不為患八利也試更言利之大者軍旅國之大事凡兵力分則法合則勇糧餉軍裝又為兵之本有鐵路則各處調運刻期立至兵力易合餉械易積有恃無恐眾志成城矣且糧台可省兵額亦可酌減賦須練精兵十餘萬分屯各要害一處有警則各處徵調朝發夕至此利之關係軍旅者尤非淺鮮也獨是利則利矣而弊亦非細奪鋪驛夫役之利弊一拆毀屋廬墳墓斃二巨款難籌必借洋債汽車等物又須購自西人利有漏出之虞弊三但此三弊人多強詞以駁之究之與大利者不為浮言動亦不為小弊慮也惟大弊所在言之痛心考西國鐵路皆創自公司凡延攬人才能破除情面官紳屬托有所不顧親朋推薦有所不受董事由股東而舉總辦由董事而舉辦得人無侵吞虛冒請弊者此也中國人才豈反不逮西人無如奇才異能之士限於資格而濫保濫保諸人素不顧情廉恥二字每舉一事凡百地為皆粉飾捏報藉肥私囊此我國家日求富強而日愈貧弱之所由來也此豈獨開鐵路然哉凡一切西法彼行之而收效我行之而叢弊者大都不外乎此嗟乎以中國而講求西法不可謂非變於外洋也變於外洋即自於外洋猶可言也至不免畫虎不成之譏則真不堪言矣若中國開築鐵路無論巨款難籌即有此巨款倘人各懷私凡委員吏胥司事人等皆鑽營進一入局中惟飽填慾壑工料不求堅實價值浮輕虛糜耳日不顧後患吾恐行之未半大利未興而大害隨之矣考西國鐵路工堅料實每年尚須修葺五年又須更

新況中國薄料減工層層剝削節節舞弊隱伏之患尙堪設想乎或曰官辦易滋弊實何不一付於商民乎不知西國公司皆官至數十兆極富者或百餘兆故每築鐵路約形易而積資亦易問中國商民有此巨富乎且中國官與民素不相通惟不相通故不相信民築之說更屬議論多而成功少耳况官築民築總在辦理得人否則便蝕欺欺之弊一也然當今之時必云鐵路不可築又屬書生之見不足與人家國事且俄人項春鐵路將成邊患尤不堪設想考各國鐵路大都造於繁庶之區蓋所以振興商務不僅為用兵計也俄人造西卑利亞鐵路由彼得羅堡直達瑣春獨於不毛之地不惜工款以築之其狡謀極可想見近聞日將告竣由彼都達我邊界數日兵可馳集邊患如此其迫誠不敢謂鐵路之築中國可置為緩圖也必如今日廉明公正各疆憲主持之更不拘資格求奇才異能願大局恤人言公爾忘私之人經理之復特命廉明正之大員以時巡察之凡司事人等勤者賞之惰者責之任事秉公者舉之升之稍涉營私者罰之罰之庶幾實事求是法由人行大弊革而大利興矣否則行之未久利未興而害已見必然之勢也即使不然慮保其不為海軍之續乎謂予不信請觀其後 此稿未完

癩狗繁多 ○前日有穆拉油童子二人因在白蟻為癩狗所傷故往西貢求醫各帶藥膏藥丸一

接白蟻來信謂該處近來癩狗之盛向所未聞已傷傷有西人二名以及土人多名然則此事亦時之一

患也

必得其病之... 英英電音 ○初五日英京發來電報云英國議院昨當會議之時有辦理外政首領人員及議員沙民二人向院內議員請願英國委

派人員往查美尼士國一事請願外政衙門辦理等語此二員并謂宜總統所為是舉甚合機宜惟操之不無過急云云同日來電又言英在

美洲之屬土千拿打地方各日報咸稱美尼士國之事謂凶惡相因所為甚善現在千拿打國家宜預備守禦之策等詞然則英美兩邦人心

所向顯相逕廷然各為其國是亦無怪其然也

美國電音 ○初六日英京發來電報云美國總統宜里華倫現再降諭至議院中諭內略言現在由美國寄往外國之金日多一日此

事亟宜整頓庶得保全國庫所貯之金云云夫近日金銀價值大相逕廷是亦時務中一大關鍵也

英商商電 ○初六日英京發來電報云現在英國商務甚為震動而紐約商局亦覺動搖異常是緣他國有將股票廣行出售之故今

紐約已有巨行數家因而停歇矣

賽馬特會 ○本坡賽馬之會每年計賽春秋兩次茲悉會內同人等以西臘將殘與高采烈故定於西本月廿八號即華本月十三日

再賽一日以博賭計是日約賽之馬共有七連以殘臘而賽名駒是亦僅見之事也

輪船拍賣展期 ○威爾輪船原定於初五日在吧越館內出投茲悉此事經已展至初九日再行拍賣業由該館再出告白聲明列於

本報之中覽之便悉也

人不如犬 ○歐西行軍每喜用犬隨營以供驅策近人多有行之茲聞德國營中復有教戰犬傳信一法曾由杜理士何處試驗其法

將各書信應交何處向犬一指點令啣置口中來往於軍營及外汛之間雖相隔甚遠而往返迅速且照號受交毫無混亂可知古來黃耳傳

書實未足為奇也聞此等戰犬不獨可以帶信且可傳遞藥彈蓋兩軍交戰帶過重則運掉不靈自得此法則開仗之際每遇兵士藥彈將盡

時即令此犬負帶前往此犬即能依次分給有條不紊每犬一次可負藥彈二百五十枚空彈三百五十枚其靈警有如此夫犬不過一獸耳猶

能傳送藥彈分給無訛不謂儼然人面竟有以也槍彈錯給彼槍以致誤國家大事者吾謂其犬之不如

福州近事 ○前者閩官批准每火水一箱加抽厘金二仙茲聞福州西報言英國領事以此舉有碍商務與閩官力為爭辨前數日經

閩官出示將成命收回並將火水厘金廢撤去其事始了前聞華官前會屢出告示禁止民間不得燃點火水蓋以火水性烈易燃危險實甚故

申嚴禁等語有識者竊歎行藏謂華官此舉實為加抽厘金地步今經領事爭論嗣後華官亦不再出此等告示矣

議設船澳 ○粵垣海面輪艘往來帆檣如織此誠通商大都會也所惜中無大船澳為修葺輪船之用以故各國船隻偶有損傷悉在

香港修理此因華官不知振作而商賈中又無人與言及此以致利源外溢人多惜之茲聞有華商某深知船塢為大利所在議欲招集股份在

黃埔地面創設一澳以便船隻而收利以此事果確誠中國之益也第恐華人作事有始無終徒託空言耳

借款風聞 ○日本西字報載西歷十一月二十九號東京來電云探聞中國現向外國借銀一百兆兩由英德兩國作保聞此款五十

兆兩為明春交付日本第二批兵費餘五十兆兩作何項費用尚未明悉並聞前任德國派駐中國星使巴爾君此次來華因中國借款以代德

國各銀行辦理事務故也特此大中國借款之說確否尚難懸斷

廈門紀事 ○台灣潰勇陸續至廈分頭遺散約已二萬之譜刻下猶有迷回者不過數十名而已堤道兩憲仍照常隨到隨遣或數名

以免滋事是以廈地平靜軍民頗覺相安云○泉永道蔡伯銘觀察自到任後所有地方善舉通商交涉事件無不力求妥洽育嬰堂恤無告

堂兩善舉宜觀察之封翁善榮廉訪前任斯缺時倡辦捐廉數千兩飭令紳董經理窮民受惠實深故觀察蒞任後恪遵庭訓實力籌捐將應得

各款一律拔給善舉並飭員紳講求良法現經各員紳等會同張文川司馬詳稟覆核辦矣○廈門稅釐近日甚有特色提督卡史巷卡長征

五千餘兩之多惟港仔口則短征千餘兩現已改委蔣二尹儀於初一接辦矣○廈門島嶼路頭一名海關口向有殘食一廠專事賭博為害閩

閩屢經文武各印委嚴查禁革前年又經彭紀南軍門派中軍參將王甫之協戎拿辦後該賭匪等始稍安靜近因日久弊生兼之文武衙門月

有常規四五百兩是以仍然開賭雖有憲示置若罔聞前日有三寶壟地方藝商邱某出洋二十餘年獲利回家娶親完婚約兩月之久因到廈

覓銀數千兩被騙入局悉數輸盡致邱氣忿回家情急自盡賭之害人也烈哉

廉訪到京 ○客有自鞏轍下貽書來者云正任粵西臬司胡芸桐廉訪久在津沽辦理轉運東征餉械前仿照西法督練定武一軍為

都中王大臣所倚重廉訪現任軍機大臣李蘭孫大宗伯甲戌禮閣門下士故衣鉢相承極稱投契現因公晉京稟陳樞務假寓武門外其

哲嗣刑部司員宅中日來入謁督辦軍務處王大臣奔走弗遑極應對趨趨之勞想出京之期當亦不遠也賢者多勞其廉訪之謂歟

擢地得碑 ○客有自吉安來者告於其所知之人曰該處土人因營造墳穴掘地三尺得一古碑上鐫不可扳三字土人不信竟掘而

扳之距其下又有一碑狀如前式乃并掘之又得一碑上刊不可扳不可扳六字尾刊二十三三字碑陰又有若要扳若要扳真人生在鄱陽湖

湖

湖

湖

象頭標蜜酒出售



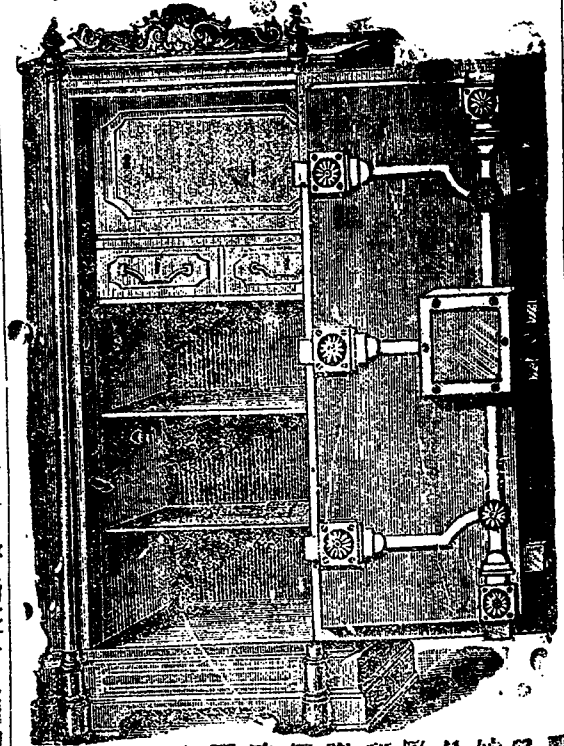
啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻專為
實得力且商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實
德力士地取極本宜其合階看用特將其標式列
報中俾諸君一覽而知其式取倘蒙 光顧請至舊巴

更街萬興號右鄰本公司公細認象首標為記庶不致誤價
極平特此佈 聞
大英一千八百九十三年元月廿一號

啟本號輪船往來各埠定期開列如
左 在各埠往實叻日期 在實叻
往麻六甲每逢禮拜一 由麻六甲往
日下午四點鐘開行 由麻六甲往
芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點
鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮
拜二六日下午六點鐘開行
由吉隆坡回芙蓉每
禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉
回麻六甲每逢禮拜二五日上午十
點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢
禮拜二五日下午四點鐘開行 另
在叻往麻六甲吉隆坡實叻
等埠拜五日三點鐘開行特此
佈 聞

豐源號謹啟

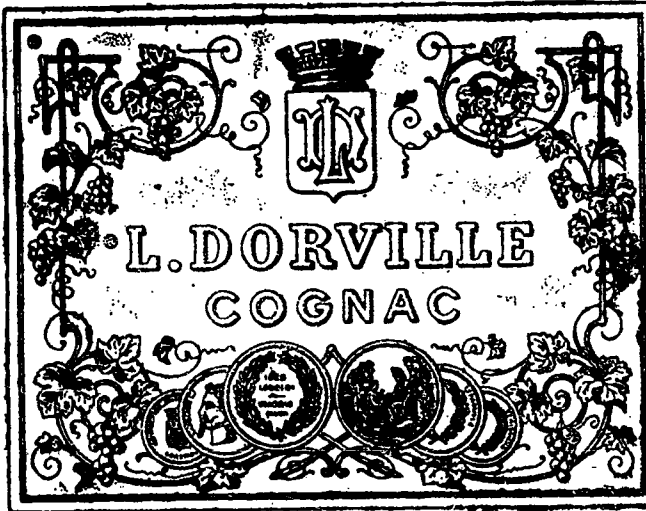
鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在檳本埠馳名
已久素蒙 諸君選用無不感稱其
妙耐此廚之大小共有五種而價
最奇廉任一百磅以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為妥善本坡
所有西商智人以及梓樹醫生理
財華政多向本行購買以為貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不懼能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞實美價
廉莫此為甚諸君有欲購此廚以
收藏寶物可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號

不殺呼聲公司謹啟
加珍目至發公司謹啟

正金鐘標萬國酒出售



啟者本公司所督辦正金鐘標萬國酒久已馳名馳地
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡
有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

造製之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸釀
者皆為上
等之料係
無偽充之
弊此酒若
在本坡沽
者甚屬合
宜且價亦
甚廉諸
君沽用須
為留心辨
明以即
之為幸
本行有厚
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買
本行有厚
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

丸藥生醫耶亞

W. No. 411 and 411 Agents,
123 Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.



Ayer's PILLS
Best Family Medicine
CURE

Sick Headache, Constipation,
DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Beware of cheap imitations. The name Ayer's Pills is blown in the glass of each of our bottles.

此藥丸功效甚多有益於人匪者鮮蓋其藥能治頭痛食發滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥功如神此丸乃售藥百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力即遍布於臟腑故其效速而藥神無論居家者宜所藏之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸其玻璃樽上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免丸為魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房藥代售 諸君沽藥祈至該藥房採買可也此佈
西一千八百九十三年九月廿八號美國醫士亞耶啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

製監直理 油藥驗靈方東



不能待至天明也爾用此藥依法調治有愈一月便患此拙者

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及逆喉燥痛等症痔瘡試問如何治法嘗有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以靈妙也每樽價銀五角其用治另詳藥標噴噴代罪人冥助大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光緒者請移玉址茲將醫愈氣喘之症其并病人圖式輕驗贊詞附列於左以見此藥之佳非白為誇誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣喘將絕亦能轉危為安且能穩睡示無再發之虞倘不速效可再將藥照去嗅之則應驗如神矣試觀韋巴詩勿君之贊詞曰 拙荆患無喘之症十餘年醫治不獲蓋症最奇重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一睡醒或全夜不能安枕竊自懼其藥入膏肓難以久存人世所嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日 惹巴詩育敬誌

頂上麵粉入口平沽至於此等麵粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一購用即知其藥英之處有非他家可及故本行並經足藏於每禮拜內撥出此等上好麵粉若干在港地拍賣一次得價便賣不計虧贏此蓋欲便 諸君買回試用俾知此等麵粉之佳 諸君有欲取辦者祈至本行相商為盼 大英一千八百九十五年十月三拾號 香港天祥洋行謹啟

倡捐願承成 總理張振勳 林文慶 陳若錦 陳合盛 吳丕球 吳新科 陳鵬南 黃金炎 邱正中 李清淵 林和坂 林博雲 朱星衛 陳應清

中於中國為南離文明之地我華人之生斯斯者實不之英後傑出之才特有其質而不澤以文則人多嗟乎其後耳方今萬國通商開通軌其出而與物推移四時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可為貨殖之才者入亦足為公認之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈依然復觀於今日也則有承成有見於此數年前自捐鉅資在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免東修其有造於我華人不少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然則君所相成實尚未充足歷年來董事等猶須籌金以成其美圖今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰願君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然願君助塾之費亦不為少矣余感其經久之謀則願待捐資仍非善策是以命屬屬募募鉅款置作公業俾願君一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕加即將塾內教習分聘習音音泉音湖音廣音容音者各一人俾各帶子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久聞願君義塾之善今又樂聞董以承成久大之盛意而深願願君于之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日者人材輩出嗚呼實蓋則君考作人之化必有頌揚功而不能置者諸君子幸祈效頌君樂育之志而襄成其美焉可也是為序 光緒二十一年八月中秋後二日 代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰并書

嘗吃苦耳彼醫何人乃有此調和手段世之健訟不已者正當困置一室俾作如是觀亦辨難解紛一妙法也

伯也婆心 ○粵城西關五福里有李某者生平謹慎尤具婆心李有弟出外經營遺其婦某氏及子女在室與李居殆不遠于八齡大只六歲耳氏每使子女出市購買什物往返常歷數載隨之久氏漠然不關心李危之因諫曰近日坊風甚盛如此幼稚豈宜使之奔走於途且孩子輩每在街上觀玩各物樂而忘歸若乘勢取之如探囊取物矣倘使雙雙被人拐去何面目以見吾弟此後勿爾也氏漫應之然氏之所以令子女輩僕僕者實非他不過老嫗饒忍後不得欲往市油柴等食物以供大嚼耳由是置伯語若不聞驅使子女如故李心憂之恐其墮奸人計中某日忽沈思曰吾知有所以警之婦人之性視一錢如性命須小崇之而勒其資則可以傲乃密謂其友曰聞汝日嘗貧思得數餅金否友曰願甚李曰吾且教子乃私語告之曰此財路者既得財某亦可保全二姪而有以對吾弟汝何不為友曰妙甚乃如其教至某日二姪復携手而出至中途遇李友友曰某茶樓點心甚佳吾且偕汝往品茗畢乃往某處看醜會何如二姪聞言鼓舞隨之竟去而李已尾之矣至友家二孩大詫而大號見李在溫慰之曰且暫住此間何躁急為孩乃不哭安置曰李竟爾而友默為溫撫之二孩遂忘歸氏待孩至夜不歸心始惴惴使人四處尋之苦無踪乃不得已告李李故太息曰早已言之今竟至此夫如何且鳴金覓之前遍出花紅約至四元其可也氏此際驚惶失措從之至夜深即有人來報言覓見二孩迷途今訪得特携與偕來討花紅也氏與之見二孩無恙心乃稍慰從此不敢復令其奔走之役矣噫婦之所為致拐之道也非伯也一片苦心二孩不入拐徒之手錄中華日報

被垣述要 ○傳聞戶部尚書翁大司農倡議折漕事宜近日已有成議緣司農以為南漕米糧運至京師每石費用銀八兩左右若將漕票改折銀兩則所省款項不無小補又念南漕係天庾正供須向倉署澈底清釐定其數用年數方敢因時制宜通融辦理文倉場總督衙門請其查明京通各倉所存米石及各項雜糧數目詳細開單聲覆過部現已據據覆文得悉京通各倉所儲米糧概按現存底册可供三年之用是以司農條陳摺件擬立三年之限改折銀款解部投納一俟期滿再當體查情形規復舊制焉○已革代理四川秀山知縣鄭子元前經奉旨解往四川交鹿制軍質訊查辦鄭既至京師即在京城門口暨及通衢巷各會館門首張貼長單聲叙出身履歷及在川履辦巨案洋洋至數千百言不思面縛待罪依然黃鼓惑人其真慙不畏法者歟○此次武會試中式第十五名進士張君國鵬係直隸河間府人祖父皆以武世其家及張嘗中落乃改而業瓦磚匠然築登削馮之暇仍習武不較客歲中武舉今年到京會試旅邸中資斧不繼輒為人募治房屋得升斗粟以餬其口同人多鄙之迫中式日驟者在門即喜錢亦幾至不能應付云○都中有由甘肅前敵逃回者所述董軍門進退之勢足矚兩難蓋回匪未叛之先預料軍門必率兵往剿故先將軍門之老母及闔家眷屬賺至賊巢破獲供率不加害迨擊賊後即修書告知軍門書之大畧謂軍門如為國家出力則家眷之被害不堪設想矣軍門於中途接展此信向以為回匪奸計隨後各家人到營詢悉情由方知其為真實會經氣死數次此信果確則軍門之難較之徐元直不更加一等乎但近日登接軍門捷音想此事已無可慮矣

廉義堪稱 ○康君文祥向在本坡勞力黎興申狀師寫字樓中充當書記平日為人頗好急人之難扶傾濟困有朱郭風前著小東陵善德堂齋堂舉人以事荷君成全五中感激因特製匾一具於昨午恭送其家匾文係廉義堪稱四字顯名思義則君之為人殆可知矣

夜深回祿 ○初七夜二點餘鐘時陞旗山轟鳴警炮居民多從夢中驚覺起而查視係小坡正興街第三百一十四號門牌慶門人陳任順所設之和春碗棧被火查該棧與其正舖屋後相連正舖則在其橫街第五十四號門牌兩店之後開一門以通來往是夜不知何故棧內忽然火起能熊而作不可嚮趨旋經燒去該棧一翼連及正舖後座所幸正舖向未盡遭一炬聞該店及棧曾在明嗎也洋行購保七千元至該棧之鄰第三百一十三號及三百一十五號門牌兩店則其後座亦遭波及所幸向無大害而正舖之左右鄰亦因救火之故稍有損傷至其起火之由事在夜深梓向未能知悉也

車夫晦氣 ○福清人郭某向以牽車為業初七日下午四點鐘時停車小坡武吉街口未幾有閩人某甲賀賀然至即登車中命往石叻門地方郭因與訂車值甲曰汝第行勿慮余豈吝者耶郭聞言以為佳客也不敢復言因拖至石叻門地方其人下車囑郭少候未幾復返乘之回城於是於車中指南指北遍游叻中各地直至是晚九點餘鐘時依然未已郭至是不禁狐疑然終不敢詰問未幾車至英芝律某舖前其人即命郭停車旋入差館與差言吾有銀紙十萬元被該車夫盜去云云時郭聞甲語不知所措即該舖之差聞言亦殊詫異因再詢之甲喃喃語所問非其所對差至是始知中係患有失心之症惟向無滋事毆人之舉故未有將其拘留惟有逐之使行郭至是始知快與瘋漢空勞一番氣力乃竟不得分文惟有連呼晦氣而去

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

槍竊案錄 ○粵籍傭婦黃氏向在某姓家內傭工初七日有會項一百一十八元九角以手巾裹而携之欲交與人道至馬交街口適被粵人温金壽將其槍奪氏嗚捕將匪執獲解送府堂初八日府尊訊畢判將其監禁三閱月同日復訊竊案一則緣有閩人顏振係為竊犯經已監禁多次於初八日手持鉛筆一把計有三百八十枝道與土庫前街有暗牌華盛見之喝問此物所來顏支吾莫對差知其所來非義乃將顏執獲案中是日府尊訊畢判將其監禁三閱月期滿釋放之際更須覓保一百元保其半年不犯事端若無保人則續禁半年示儆

廣東娼寮 ○前者叻地各會盛行之際常有勸索娼院酒規之舉嗣經有司嚴行查辦此風業經稍息不意日久玩生又有蹈其前轍者潮人蔡經理不知其所操何業初六日竟至大坡新街新順發娼寮內索取冬節陋規該寮不與因而滋鬧遂被察鴉捕將其執送公庭初八日府尊訊定以蔡勒索娼寮情殊可恨因判將其監禁六個月並充苦工

流屍歸驗 ○初六日廿公加蘭港內有穆拉油童子屍身一具隨潮流至經差撈獲送院轉聞驗屍畢將該屍殮埋至死者之名姓住居則無由得而悉也

失竊錄案 ○鐵吊橋北大馬路協隆棧係囤積貨物之所若非出入貨件則其戶常局匪於初八早九點餘鐘時竟被匪徒破鑰而入竊去日本傘十四羅申計值六十五元迨經事主知之匪已杳然然亦當由該署將情報聞於案不知能獲匪徒否

京報選錄 ○奴才恩澤跪 奏為吉林官員報効銀兩以濟餉需恭摺仰祈 聖鑒事竊於上年冬間奉天軍務吃緊本省兵隊調赴前敵地方空虛奴才添練西丹三千分紮各城所需鹽糧口分指由七釐捐洋土藥捐項下開支又奏添太衝三營彼時兵事方趨道路戒嚴商販不通整捐實自不濟甚慮餉軍譁潰諒思至再因由奴才將歷年節餘俸廉借捐銀二萬兩交存司庫備支兵餉神諄勸文武各官一體各懸天良量力輸將共濟時艱當據吉林副都統常古塔副都統富爾丹阿勒楚喀副都統富和和姓副都統富魁各願捐助銀二千兩署理彈春副都統恩祥捐銀一千兩伯都副都統柏英捐銀四百兩並所屬旗民各官各量力捐銀二萬七千一百廿兩均經解交司庫兌收後因和職粗成車事稍影如將所練西丹除三姓酌留二百餘名外其餘截至本年閏五月底止業已一律裁撤所有動支厘捐等銀數目另行彙報核酌惟此項官捐銀兩除添造本省槍炮軍火等需外其餘均請歸於西丹口糧案內奏報核銷伏思奴才世受 國恩未報涓埃捐此歷年所積俸餘斷不敢伸邀獎叙惟剛都統富爾丹等以下文武各官可否 敕部核給獎叙之處出自 聖裁謹繕具清單恭呈 御覽除咨報戶部查核外所有奴才勸勉所屬官員報効捐輸以助餉需緣由理合恭摺具 奏伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批戶部議奏單併發欽此○恩澤片 再光緒二十一年八月十九日准戶部議覆奴才擬請開辦邊荒礦務一摺於光緒廿一年八月十二日具奏本日奉 旨依議欽此○恩澤片 遵咨照前來奴才查原奏內稱吉林墾荒開礦在昔為創在今為因應准准推行以廣興利實邊之益開辦速派委員查勘各該處可悉之荒可開之礦並其地之方隅里數及各礦之鐵路砂質與夫升科納稅一切詳細情形均繪圖貼說妥議章程 奏明辦理務使革除宿弊開辦利源庶於籌餉實邊兩有神益各等因自應欽遵派員先行查勘惟地方遼闊礦務必須派員分勘方昭妥速查有奏明咨送來吉之候選同知董夢蘭堪以派委查勘三姓一帶礦務補用知府陝西候補同知李芹堪以派委查勘理春常古塔礦務副吉差委知府用山西候補直隸州丁憂和順縣知縣曹廷杰現經派委照料游歷俄土堪以兼派查勘甯姓理理除飭遵照俟名該員稟覆到日再行核議 奏辦外理合附片先行陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○廣學政臣樞彥彬跪 奏為敬陳廣試西北江各屬及回考廣州府情形仰祈 聖鑒事竊臣於上年十二月十八日接印任事當經恭摺具 奏並陳明廣試向章先考肇羅次連韶南雄回考廣州府在案本年開印後臣即於二月初四日出棚先赴端江招試肇慶羅定兩屬折回北江考試連州韶州南雄於大月初六日回省接試廣州府府屬於八月初六日考竣臣謹遵 聖訓認真校閱嚴密關防力求整頓幸各棚尚安所試各屬文風以廣州府、南海番禺順德為最香山東莞及肇慶府之高要鶴山韶州府之英德次之餘亦不乏勵志讀書之士武風則廣州之新會新甯肇慶之高要開平均有可觀除亦足敷進額於各棚拿槍槍替頂寶均發交提調訊明照例嚴懲臣於職名時留心察看遇有形跡可疑者立即查訊扣除仍終日在堂悉心稽察稍有可疑即提堂面訊惟念廣東考試弊端百出防不勝防緣由父兄之教不明義利之途莫辨遂至講張為幻視為固然固宜防之於臨時尤當化之於平日臣於蒞任之始即通飭各屬教官勉以潔已奉公表率多士於監臨時又復而加勸諭並分別功過撤勸藩司存記以憑考核於各屬十子則遍行示諭務須敦品立行毋玷膠庠復於考試時擇其明白事理口音可辨者與之反復開導尤諄諄於義利之辨使之父教其子兄勉其弟以冀互相勸誡共砥廉隅臣尤當潔清自矢責已而後責人上以副我皇上殷殷樂育之心下無負臣平日兢兢自勵之志現在清釐案牘擬於本月下旬出棚試東江惠潮嘉三屬仍當矢勤矢慎不敢稍有疏懈所有微臣歲試西北江各屬及回考廣州府情形理合恭摺具奏再臣郵過地方麥秋中稔禾苗暢茂秋初稍形乾旱現已普得透雨晚稻可卜有年民情均屬安謐足慰 宸區合併陳明伏乞 皇上聖鑒 奏奉 硃批知道了欽此

明陞餐館新張告白 ○啟者本館精製各式洋菜洋餅架非茶等物以便 諸君隨意小酌或定造殺饌以為饕客之需更有加糖雞一味其製尤精與別家不同而價值又復相宜此外如各式洋餅點心等物甚多不能備錄另有細目刊登牌中存於店內以備 諸君觀看至於本館客座係分男女不混雜 諸君贊眷亦可惠臨嘗試之便知其妙也 鋪在新嘉坡小坡大馬路與租律第六百零一號門牌即王家大書館前東向開張 光緒二十一年十一月初八日 明陞餐館謹啟

明陞餐館新張告白 ○啟者本館精製各式洋菜洋餅架非茶等物以便 諸君隨意小酌或定造殺饌以為饕客之需更有加糖雞一味其製尤精與別家不同而價值又復相宜此外如各式洋餅點心等物甚多不能備錄另有細目刊登牌中存於店內以備 諸君觀看至於本館客座係分男女不混雜 諸君贊眷亦可惠臨嘗試之便知其妙也 鋪在新嘉坡小坡大馬路與租律第六百零一號門牌即王家大書館前東向開張 光緒二十一年十一月初八日 明陞餐館謹啟

明陞餐館新張告白 ○啟者本館精製各式洋菜洋餅架非茶等物以便 諸君隨意小酌或定造殺饌以為饕客之需更有加糖雞一味其製尤精與別家不同而價值又復相宜此外如各式洋餅點心等物甚多不能備錄另有細目刊登牌中存於店內以備 諸君觀看至於本館客座係分男女不混雜 諸君贊眷亦可惠臨嘗試之便知其妙也 鋪在新嘉坡小坡大馬路與租律第六百零一號門牌即王家大書館前東向開張 光緒二十一年十一月初八日 明陞餐館謹啟

明陞餐館新張告白 ○啟者本館精製各式洋菜洋餅架非茶等物以便 諸君隨意小酌或定造殺饌以為饕客之需更有加糖雞一味其製尤精與別家不同而價值又復相宜此外如各式洋餅點心等物甚多不能備錄另有細目刊登牌中存於店內以備 諸君觀看至於本館客座係分男女不混雜 諸君贊眷亦可惠臨嘗試之便知其妙也 鋪在新嘉坡小坡大馬路與租律第六百零一號門牌即王家大書館前東向開張 光緒二十一年十一月初八日 明陞餐館謹啟

明陞餐館新張告白 ○啟者本館精製各式洋菜洋餅架非茶等物以便 諸君隨意小酌或定造殺饌以為饕客之需更有加糖雞一味其製尤精與別家不同而價值又復相宜此外如各式洋餅點心等物甚多不能備錄另有細目刊登牌中存於店內以備 諸君觀看至於本館客座係分男女不混雜 諸君贊眷亦可惠臨嘗試之便知其妙也 鋪在新嘉坡小坡大馬路與租律第六百零一號門牌即王家大書館前東向開張 光緒二十一年十一月初八日 明陞餐館謹啟

明陞餐館新張告白 ○啟者本館精製各式洋菜洋餅架非茶等物以便 諸君隨意小酌或定造殺饌以為饕客之需更有加糖雞一味其製尤精與別家不同而價值又復相宜此外如各式洋餅點心等物甚多不能備錄另有細目刊登牌中存於店內以備 諸君觀看至於本館客座係分男女不混雜 諸君贊眷亦可惠臨嘗試之便知其妙也 鋪在新嘉坡小坡大馬路與租律第六百零一號門牌即王家大書館前東向開張 光緒二十一年十一月初八日 明陞餐館謹啟

輪船出投 ○啟者本館奉命定於西利心末月二十四號即華本月初九日禮拜二下午二點半鐘在本館內拍賣威蘭輪船一艘及其船中所有之機器以及各物該船現在泊於丹戎巴葛船澳旁係照該船現在所有之情景出投該船係於一千八百七十四年在英國之牙刺士俄地方所造大有三千五百零四墩實堪載二千一百六十一墩船身長計三百七十五英尺闊計四十英尺深計三十二尺半該船用以載客及載進香之客甚為妥洽若加修理即可以用 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買特此佈聞
大英一千八百九十五年拾二月廿三號
巴越館主謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡新巴風娘馬吉律第六十四號門牌金振興乾菓鹹魚雜貨店原係陳金雞 陳要 陳金印 蔡受四人合股同創茲余陳金雞意圖別業已於十月十九日將余自己名下所得金振興號之股份退出與該號公司承受業經備到公親葉第 陳允葛二位駕臨秉公核算清楚所有陳金雞應得退股銀項業已收清退股之後金振興號生理盈虧以及一切事宜概與退股人陳金雞無涉特此聲明以免後論
光緒二十一年十一月初六日
退股人陳金雞謹啟

憲
大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者當於西利心末月二十三號即華本月初八日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工
一 在貧病醫院醫目所及婦女所重修院外所圍之木棚
二 在獄內特造工程
三 在公家大花園內特造管理人住屋工程
四 在施埔埔特造印度兵房
五 在小坡梧槽增建穆拉油義學
六 在東陵新建義學一間
七 在東陵烏節路邊館傍建造巡差及其眷口住居之屋五間及其廚籠等
八 在實丹尼街以碎石填築該路及開挖水溝等役

示
如欲取其印便之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才剛領取查閱凡投票者其票外必須逐件寫明投充某項工程字樣並須取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示
大英一千八百九十五年十二月二十號
示

聲明告白 ○啟者賭開口第三十號門牌長泰號酒米雜貨店於光緒十一年正月間即請到魏添壽在店司理事務茲因魏添壽志圖別業自行辭出業於十一月初一日止截所有本號與各 寶號往來交易一切來往數項等務於本日起一禮拜內請來本號對明俾歸清楚逾期不來即以本號數簿所註為憑不得藉詞爭論特此佈告
光緒廿一年拾一月初二日
長泰號 魏添壽全啟

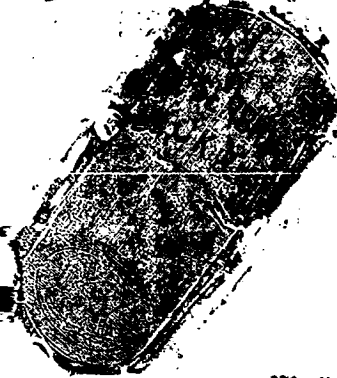
大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 為招承用物事照得本國家現欲用帆布西靴一千四百對此靴係以備西一千八百九十六年然哇里月一號起至利心末月三十一號止為實得力巡差所用為此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲承供此物者可於西一千八百九十五年利心末月三十一號即華十一月十六日以前入票投交總巡捕官署以憑選擇至其辦式現存總巡捕官署內副掌理錢糧人處有欲承供者可以前往看閱至其所投之票務須封固票內聲明每對該銀若干方合至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示
大英一千八百九十五年拾二月十三號
示

辭伴聲明 ○啟者本行所用收數人伊下地沙孫現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交伊之手至伊所與各號往來數目亦惟伊手是問與本行無涉特此聲明
光緒廿一年拾月十一日
麻六甲街第四號門牌然惹伊沙際謹啟

敬頌良醫 ○啟者余久患風痺每發時痛楚異常積有數年前月間腰膝復起陰疽巨如孟益呻吟床席勢已瀕危嗣幸延請小坡鐵巴風巷內福生堂藥店東主 蘇文義先生診治刀圭數劑病即霍然至今清健如常不但瘡毒消除即痺症亦皆痊愈善乎先生之技洵可謂生死人肉白骨矣余身沾大德無以為報爰述其事附登報端藉以傳揚 先生之名於不朽焉
光緒廿一年拾月廿八日
林坤養敬頌

德國出稅 ○啟者本號有園一所坐落大吧窰之馬路買知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請到本號面議便得特此佈告
光緒廿一年九月廿一日

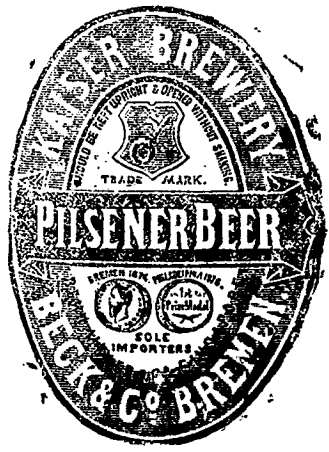
賣發酒密



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行銀匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 霹靂末 盤加錫 檳榔嶼 日理等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明鳴也洋行謹啟



售出酒池萬標京蜂上項國法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親由法國督辦頂上好萬標酒池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬標酒池酒無有能出其右者誠佳釀中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到倫之購者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頂上士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應以此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣當飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標頭不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明鳴也洋行謹啟

售出品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係由頭等式釀造有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之有小紙包頭註聯字新標為記也公認者始無誤若此字樣即屬假冒請為細認特此佈

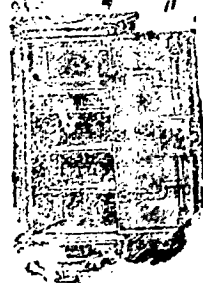
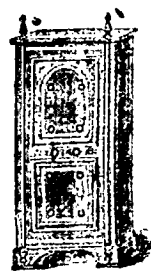
大英一千八百八十五年十二月十九號
明鳴也洋行謹啟



售發圖名

嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟儲蓄然必須有善法此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵廚已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其越趨越妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固耐用有後劣之分至於各廚大小不一而價錢則約一百兩至四百兩凡用之者可保其不礙於燒燬即火災亦無所引本行之鐵廚實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明鳴也洋行謹啟